

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

Website: www.au.int

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثامنة والثلاثون

أديس أبابا-إثيوبيا 3-4 فبراير 2021

عن طريق التداول بالفيديو

الأصل: إنجليزي

EX.CL/1269(XXXVIII)

تقرير مفوضية الاتحاد الأفريقي
عن التقدم المحرز في استضافة مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة من قبل
الجمهورية التونسية

أولاً. الخلفية والمقدمة

1. اعتمدت الدورة العادية الثانية والثلاثون للمجلس التنفيذي المنعقدة في 25-26 يناير 2018، في أديس أبابا، إثيوبيا المقرر (EX.CL/ Dec.986-1007 (XXXII))، بشأن إنشاء مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة وطلبت من المفوضية تقديم الآثار الهيكلية والمالية والقانونية ذات الصلة، بما يتماشى مع قواعد وإجراءات الاتحاد الأفريقي؛ وكذلك لضمان اختيار الدولة العضو التي ستستضيف مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة وفقاً للمعايير ذات الصلة.

2. إن الهدف الرئيسي من مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة هو أن يصبح المنصة الأفريقية العامة والخاصة المعترف بها فيما يتعلق بسياسات وبرامج الأعمال التجارية الشاملة والسوق الشاملة، وتحديد وتعزيز وتيسير محاكاة وتطوير أفضل الممارسات في مجال السياسات والبرمجة عبر القارة بأكملها. من أجل تحقيق هذه المهمة، سيحتاج مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة إلى القيام بمجموعة من الأنشطة، والتي يتم تجميعها في ثلاث ركائز:

- الركيزة الأولى: **تحديد** وتحليل السياسات والبرامج القائمة على أفضل الممارسات في الأعمال التجارية الشاملة والأسواق الشاملة من خلال جمع المعارف والأدلة الحالية حول ما يصلح وما لا يصلح. وسيشمل ذلك إجراء تخطيط مفصل لسياسات الأعمال التجارية الشاملة والأسواق الشاملة، وإعداد النواتج التحليلية ودراسات الحالة، ونشر المعلومات عبر منشور سنوي رئيسي ومنصة معلومات عبر الإنترنت.

- الركيزة الثانية: **تسهيل** محاكاة واعتماد وتطوير أفضل الممارسات من خلال العمل كمنصة للتنسيق والتعاون بين أصحاب المصلحة: التوسط لإرساء العلاقات وتنظيم منتديات الحوار واستضافة مؤتمر سنوي يجمع الفاعلين الرئيسيين من جميع أنحاء القارة.

- الركيزة الثالثة: **محاكاة** أفضل الممارسات من خلال توفير الحوافز المالية لتوسيع نطاق برامج الأعمال التجارية الشاملة / السوق الشاملة الحالية، وتجريب الحلول المبتكرة حيثما كانت الأساليب الحالية غير فعالة. وسيتم ذلك من خلال إنشاء صندوق التحفيز الذي سيقدم بشكل تنافسي منحاً تستهدف صانعي السياسات والجهات الإنمائية والقطاع الخاص.

3. خلال الدورة العادية الثالثة والثلاثين للاتحاد المنعقدة يومي 9 و10 فبراير 2020، في أديس أبابا، إثيوبيا، قدمت المفوضية تقريراً تقييماً لعروض البلدان التي تقدمت بطلب لاستضافة مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة بما في ذلك التسهيلات المقدمة فيما يتعلق باستضافة المركز وفقاً لمعايير اختيار الاتحاد الأفريقي. استند التقرير التقييمي إلى الزيارات التي تمت في نوفمبر 2019.

4. أحاط مؤتمر الاتحاد علماً في مقرره (XXXIII) Assembly/AU/Dec.780 الصادر عن دورته العادية الثالثة والثلاثين المذكورة أعلاه، بتوصيات المجلس التنفيذي بشأن تقرير بعثة التقييم الفني عن استضافة مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة وقرر أن تستضيف الجمهورية التونسية مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة.

5. علاوة على ذلك، طلب المؤتمر من المفوضية، بالتعاون مع الجمهورية التونسية، استكمال اتفاق الاستضافة وفقا لمقرر المجلس التنفيذي EX.CL/195 (VII) Rev.1 الصادر في يوليو 2005 بشأن استضافة أجهزة الاتحاد الأفريقي. وبعد ذلك، تم تكليف المفوضية بتقديم تقرير مرحلي عن تشغيل مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة إلى الدورة العادية الرابعة والثلاثين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي في فبراير 2021.

6. عملاً بالمقرر، أجرت مفوضية الاتحاد الأفريقي زيارة عمل مدتها أربعة أيام إلى الجمهورية التونسية في ديسمبر 2020. وتم تشكيل فريق التفاوض من مكتب الرئيس ومكتب المستشار القانوني وإدارة الشؤون الاقتصادية ومكتب وحدة إدارة المرافق.

1-1 ملخص برنامج العمل

7. وفيما يلي موجز لبرنامج العمل الذي تم إنجازه في تونس:

(1) اليوم الأول: اجتماع تمهيدي، واجتماعات مع المسؤولين الحكوميين وزيارات للمرافق المقترحة؛

(2) اليوم الثاني: زيارات للمرافق المقترحة؛

(3) اليوم الثالث والرابع: المناقشات والمفاوضات بشأن اتفاق الاستضافة والاجتماع الختامي في نهاية التقييم الفني وبعثة التفاوض.

ثانياً. السلطات الوطنية والمنظمات التي تمت زيارتها

8. بهدف استعراض وتأكيد استعداد حكومة الجمهورية التونسية لاستضافة مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة وفقاً للعرض الذي تم تقديمه، قام الفريق الفني بزيارة السلطات والمنظمات التالية؛ وزارة الشؤون الخارجية ووزارة التجارة وغيرهما من الهيئات الحكومية ذات الصلة.

نتائج الزيارات

9. أجرت المفوضية مداوالات مثمرة للغاية مع الوزارات والإدارات التالية: وزارة الشؤون الخارجية، وزارة التجارة، الشؤون الإدارية، مصلحة الإيرادات، البنك المركزي، الأمن، وزارة الشؤون الداخلية ومع ممثل للشؤون القانونية.

10. تمكنت المفوضية والحكومة من الاتفاق على الأحكام الرئيسية لاتفاق الاستضافة.

11. طلبت الحكومة التونسية مدة لا تتجاوز ثلاثة أسابيع (بحلول منتصف يناير) قبل الدورة العادية لمؤتمر الاتحاد، لتقديم تعليقاتها الختامية مكتوبة بعد المشاورات الداخلية اللازمة. علاوة على ذلك، وافقت الحكومة على مواصلة إجراء المشاورات مع مفوضية الاتحاد الأفريقي في حالة الحاجة إلى أي توضيحات.

12. فيما يتعلق بالمباني، أعربت مفوضية الاتحاد الأفريقي عن خالص تقديرها للجمهورية التونسية لقيامها بوضع المبنى في موقع ممتاز يليق بكيان تابع للاتحاد الأفريقي. وتجدر الإشارة إلى أن المفوضية أثارت بعض المخاوف بشأن المسائل الأمنية المتعلقة بالمبنى التي وعدت الحكومة التونسية بحلها بما يرضي الاتحاد الأفريقي.

13. فيما يتعلق بأثاث ومعدات المكتب، تمت الموافقة في اتفاق الاستضافة على أن تسترشد تونس بمفوضية الاتحاد الأفريقي بمجرد اعتماد الهيكل من قبل أجهزة الاتحاد الأفريقي ذات الصلة وبما يتفق مع المقرر المذكور EX.CL/195.

التوصيات

14. تُقدم التوصيات التالية لاتخاذ الإجراءات المناسبة:
- (1) تكليف مفوضية الاتحاد الأفريقي بمواصلة العمل مع الحكومة التونسية لاستكمال اتفاق الاستضافة وتوقيعه؛
 - (2) يجب أن تعمل مفوضية الاتحاد الأفريقي مع أجهزة السياسة ذات الصلة لاستكمال النظام الأساسي لمركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة؛
 - (3) يجب على مفوضية الاتحاد الأفريقي استكمال هيكل المركز الأفريقي للأسواق الشاملة والميزانية بالعمل مع أجهزة الاتحاد الأفريقي ذات الصلة؛
 - (4) ينبغي على مفوضية الاتحاد الأفريقي تقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى الدورة العادية الخامسة والثلاثين لمؤتمر الاتحاد.

مشروع المقرر

إنّ المجلس التنفيذي

1. يحيط علماً بالتقرير عن التقدم المحرز والتوصيات الواردة فيه بشأن استضافة مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة؛
2. يرحب بالتقدم المحرز حتى الآن في إنشاء مركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة؛
3. يطلب من المفوضية مواصلة العمل مع الحكومة التونسية لاستكمال اتفاق الاستضافة والتوقيع عليه؛
4. يطلب أيضا من مفوضية الاتحاد الأفريقي العمل مع أجهزة السياسة للاتحاد الأفريقي ذات الصلة لاستكمال النظام الأساسي لمركز التميز الأفريقي للأسواق الشاملة؛
5. يطلب كذلك من مفوضية الاتحاد الأفريقي استكمال هيكل المركز الأفريقي للأسواق الشاملة والميزانية بالعمل مع لجنة الممثلين الدائمين؛
6. يكلف مفوضية الاتحاد الأفريقي بتقديم تقرير مرحلي إلى الدورة العادية الخامسة والثلاثين لمؤتمر الاتحاد.

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2021-02-04

Report of the African Union Commission on the Progress Made on the Hosting of the African Inclusive Market Excellence Center (AIMEC) by the Republic of Tunisia

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/9386>

Downloaded from African Union Common Repository